



GŁOS GMINY PSARY

Gazeta samorządowa
WRZESIEŃ 2015 NR 09/123

ISSN 1732-985X

Egzemplarz bezpłatny

▶ NAWET 52 000 ZŁ DOTACJI DLA MIESZKAŃCA NA TERMORENOWACJĘ DOMU

Informujemy, iż od 9 listopada br. mieszkańcy gminy Psary będą mogli ubiegać się o dofinansowanie docieplenia ich budynków oraz wymiany pieców węglowych na kotłownię na gaz lub biomasę. Maksymalny poziom dotacji dla jednego budynku wyniesie 52 tys. zł.

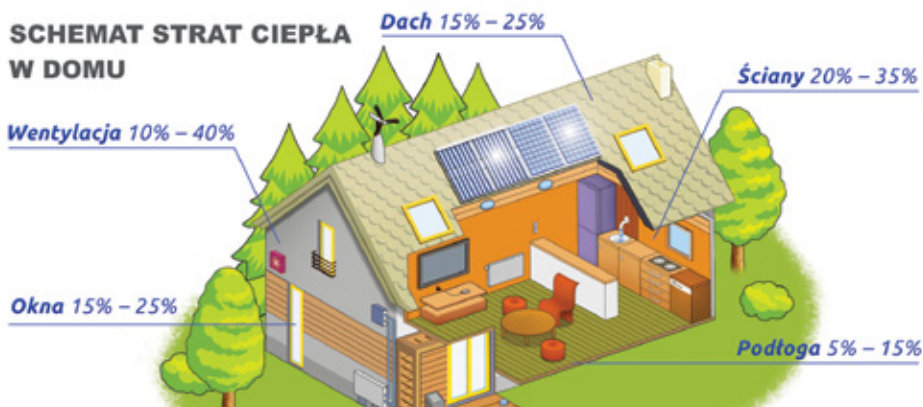
W tym roku wnioski o przyznanie dotacji mogą zgłaszać osoby, które planują wykonać docieplenia budynków (docieplenia ścian, dachu/stropodachu, wymiany okien) i/lub osoby, które zamierzają zrezygnować z kotła węglowego na rzecz ogrzewania domu paliwem gazowym lub biomasą. Przy okazji wymiany kotła można również starać się o dotację na instalację kolektorów słonecznych i ogniw fotowoltaicznych.

Zakres inwestycji i wysokość dotacji

W okresie od 9 listopada 2015 r. (poniedziałek) będą przyjmowane zgłoszenia osób chętnych do udziału w dwóch projektach dotyczących:

1. Termoizolacji budynków indywidualnych – realizowany w ramach „Programu Ograniczenia Niskiej Emisji na terenie Gminy Psary”, współfinansowany ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach oraz środków budżetu gminy. Celem projektu jest zmniejszenie ilości zanieczyszczeń emitowanych do powietrza z procesów spalania paliw stałych w budynkach jednorodzinnych. **Wysokość dofinansowania wyniesie do 80%, ale nie wię-**

SCHEMAT STRAT CIEPŁA W DOMU



Termomodernizacja domu jest kluczowa dla ograniczenia strat ciepła

cej niż 40 000 zł. Program realizowany będzie poprzez:

- docieplenie ścian – dofinansowanie maksymalne 16 000 zł,
- docieplenie stropów lub dachów – dotacja max. 9 600 zł,
- wymianę okien – dotacja max. 14 400 zł.

Program skierowany jest do osób, które zamierzają zrezygnować z ogrzewania węglowego i ogrzewać dom gazem lub biomasą lub już teraz ogrzewają dom gazem lub biomasą. Nabór do tego projektu będzie ciągły, a o zakwalifikowaniu do projektu decydować będzie kolejność zgłoszenia.

2. Wymiany indywidualnych źródeł ciepła (wymiana kotła węglowego na nowy na gaz lub biomasę) **oraz budowy instalacji odnawialnych źródeł energii** w modernizowanych pod względem energetycznym budynkach – realizowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020. Celem tego projektu jest zmniejszenie ilości zanieczyszczeń emitowanych do powietrza z procesów spalania paliw stałych oraz montaż od-

c.d. na str. 2



s. 5 INWESTYCJE

Projekty budowy i przebudowy 4 budynków publicznych, m.in. gminnego żłobka w Psarach, rozbudowy szkoły w Gródkowie...



s. 3 INWESTYCJE

Zmiana planu miejscowego pod budowę magazynów LIDL



s. 8 INFORMACJE

Powstaje koncepcja rozwiązania problemu ścieków sanitarnych



s. 18 KULTURA

Gminne Dożynki 2015

c.d. ze str. 1 „Nawet ponad 52 tys. zł...”

nawialnych źródeł energii w budynkach jednorodzinnych. Program realizowany będzie poprzez:

- wymianę starych pieców węglowych na nowe kotły na gaz lub biomasę oraz wymianę instalacji centralnego ogrzewania wraz z grzejnikami,
- wykonanie instalacji kolektorów słonecznych,
- wykonanie instalacji ogniw fotowoltaicznych.

Wysokość dofinansowania wyniesie:

- 85%, ale nie więcej niż: 12 750 zł w przypadku wymiany starych źródeł ciepła na nowe źródła ciepła gazowe lub biomasę oraz 12 750 zł w przypadku instalacji kolektorów słonecznych,
- 45%, ale nie więcej niż 17 000 zł w przypadku instalacji ogniw fotowoltaicznych.

Podstawowym działaniem w tym projekcie będzie wymiana kotła c.o., natomiast jeśli ktoś jest zainteresowany instalacjami odnawialnych źródeł energii może przy okazji wymiany kotła zainstalować w swoim domu kolektory słoneczne lub ogniwa fotowoltaiczne. Program skierowany jest do osób, które już teraz mają ocieplony dom lub równocześnie będą przeprowadzać inwestycję polegającą na ociepleniu domu i wymianie pieca węglowego na gazowy lub biomasę. Nabór do projektu będzie w terminie od 9 do 30 listopada 2015 r. i decydować będzie kolejność zgłoszeń.



W obecnym naborze będzie można otrzymać dotację również na wymianę kotła, instalację kolektorów słonecznych i fotowoltaiki.

Zasady ogólne:

- Każdy mieszkaniec chętny do skorzystania z systemu dofinansowań określa samodzielnie, czy przystępuje tylko do jednego czy do obu projektów.
- Domy zgłoszone do termomodernizacji i zakwalifikowane do projektu przejdą bezpłatny audyt energetyczny przeprowadzony przez specjalistów, którzy dobiorą najbardziej efektywne rozwiązania w zakresie docieplenia obiektu. Właściwie wykonana termomodernizacja budynku (przeprowadzona w ramach projektu lub samodzielnie) jest podstawą do stworzenia energooszczędnego i ekonomicznego domu.
- Procedura przyjmowania zgłoszeń do

- projektów rozpoczyna się 09.11.2015 r.
- Wnioski zgłoszeniowe do projektów i szczegółowe regulaminy będą dostępne z początkiem listopada br. na stronie www.psary.pl oraz w Kancelarii Ogólnej Urzędu Gminy Psary.
- Zainteresowanych mieszkańców zapraszamy na spotkania informacyjne:
 - 13.10.2015 r. o godz.17:00 w Sali Bankietowej OSP w Psarach,
 - 15.10.2015 r. o godz.17:00 w budynku OSP w Górze Siewierskiej,
 - 20.10.2015 r. o godz.17:00 w budynku Ośrodka Kultury w Sarnowie,
 - 22.10.2015 r. o godz.17:00 w budynku Świetlicy Wiejskiej w Dąbiu.

Red.

Szanowni Mieszkańcy Gminy Psary,

Zachęcam Was do skorzystania z obu programów dofinansowań do inwestycji proekologicznych. Jestem przekonany, że oprócz poprawy jakości środowiska naturalnego, pozwolą one zmniejszyć koszty związane z zakupem paliwa grzewczego lub energii elektrycznej w każdym zmodernizowanym domu. Co ważne, oba programy będą realizowane w trybie ciągłym, a to znaczy, że nawet po wyczerpaniu limitu środków w pierwszym naborze, w kolejnych latach będziemy uruchamiać nowe.

Realizacja powyższych projektów stała się możliwa dzięki znaczącej poprawie stanu gminnych finansów w ostatnich latach oraz pozyskaniu unijnej i krajowej dotacji na ten cel. Już w 2016 roku przewidujemy zabezpieczyć w budżecie gminy ponad 1 mln zł na dotacje dla mieszkańców. Duża nadwyżka operacyjna, czyli różnica pomiędzy bieżącymi dochodami i bieżącymi wydatkami, to również gwarancja tzw. wkładu własnego gminy, który jest konieczny do starania się o kolejne fundusze na projekty dofinansowywane z budżetu Unii Europejskiej oraz Skarbu Państwa. Korzystając z tej dobrej sytuacji, w nadchodzącym roku planujemy rozpocząć dodatkowe projekty związane z usuwaniem azbestu oraz montażem różnych technologii odnawialnych źródeł energii.

Serdecznie zachęcam do skorzystania z dotacji na inwestycje proekologiczne!
Wójt Gminy Psary, Tomasz Sadłoń



UNIA EUROPEJSKA
 EUROPEJSKI FUNDUSZ
 ROZWOJU REGIONALNEGO



**Dofinansowano ze środków Wojewódzkiego Funduszu
 Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach**

ZMIANA PLANU MIEJSCOWEGO POD BUDOWĘ MAGAZYNÓW LIDLA

Dobiegła końca procedura zmiany planu miejscowego dla działki położonej w Gródkowie, na której LIDL Polska Sp. z o.o. planuje wybudować duże centrum logistyczne. Jest to kolejny, bardzo ważny krok na drodze do powstania centrum dystrybucyjnego tej spółki.

Zapisy planu miejscowego dla tej działki nie uległy dużym zmianom. Dotyczyły jedynie podniesienia maksymalnej wysokości budynku z 12 do 14 metrów, zmniejszenia liczby miejsc parkingowych, przesunięcia linii zabudowy w stronę północną w kierunku lasu. Przeprowadzone zmiany były konieczne ze względu na standardy architektoniczne, według których spółka buduje swoje obiekty.

Procedura zmiany planu przebiegała bardzo szybko. Udało się ją przeprowadzić w ciągu 9 miesięcy. Zabieg ten pozwoli firmie LIDL podjąć dalsze kroki w kierunku uzyskania pozwolenia na budowę i rozpoczęcia prac ziemnych. Nim jednak to nastąpi, spółka musi jeszcze uzyskać decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach budowy hali magazynowej.

Przypomnijmy, że 29 sierpnia firma LIDL Polska Sp. z o.o. nabyła od Agencji Nieruchomości Rolnych Skarbu Państwa z siedzibą w Opolu ponad 19 ha terenu przeznaczonego w miejscowym planie



Podobny magazyn Lidla ma stanąć w Gródkowie

zagospodarowania przestrzennego pod usługi. Działki te zlokalizowane są przy drodze wojewódzkiej nr 913 naprzeciwko restauracji „Pod Lwem” w Gródkowie. LIDL planuje tam wybudować centrum dystrybucyjne o powierzchni ok. 45 000 m².

„Będzie to nasze 9. centrum dystrybucyjne. Cieszymy się, że powstanie ono właśnie w Gródkowie. Chcielibyśmy podziękować władzom gminy za tak sprawne przeprowadzenie procedury zmiany

planu zagospodarowania. Wierzmy, że na naszej inwestycji skorzysta lokalna społeczność - w samym centrum znajdzie pracę około 200 osób, a dodatkowo kilkadziesiąt miejsc pracy powstanie w administracji” - mówi Anna Biskup, PR Manager Lidl Polska.

Rozpoczęcie budowy planowane jest na wiosnę 2016 roku. Jest to jedna z dwóch kluczowych, tak dużych inwestycji firm zewnętrznych planowanych do realizacji na terenie gminy Psary. **Red.**

GMINA FINANSUJE BUDOWĘ CHODNIKÓW PRZY DROGACH POWIATOWYCH

Powiatowy Zarząd Dróg w Będzinie z/s w Rogoźniku ogłosił przetarg na budowę chodników na terenie Gminy Psary. Inwestycja zostanie zrealizowana jeszcze w tym roku wyłącznie dzięki dużej dotacji ze strony Gminy Psary w kwocie 890 tysięcy zł. Powiat przeznaczył w 2015 roku na ten cel jedynie 5 tys. zł, ale zadeklarował, że w 2016 roku zwiększy finansowanie ze swojej strony do 500 tys. zł.

Kwestia remontu chodników wzdłuż dróg powiatowych znajdujących się na terenie gminy Psary leży w kompetencjach władz Powiatu Będzińskiego. Jednakże z uwagi na bardzo złą sytuację finansową tej instytucji, Gmina Psary dotuje wybrane zadania inwestycyjne w celu przyspieszenia ich realizacji i zagwarantowania odpowiedniej ilości i jakości tychże prac. Remonty chodników należą do przedsięwzięć pilnych, z uwagi na konieczność ciągłej poprawy bezpieczeństwa wszystkich uczestników ruchu drogowego. W tym roku wsparcie finansowe Gminy Psary dla Powiatu będzińskiego będzie rekordowe i wyniesie maksymalnie 890 453,43 zł.

Zakres inwestycji, zgodnie z ogłoszeniem o przetargu z 24.08.2015 r., obejmuje m.in.:

- Budowę chodnika wraz z odwodnieniem od przystanku autobusowego na ul. Malinowickiej (przy kwiaciarni) do przystanku na ul. Wiejskiej (przy sklepie spożywczym);



Gmina Psary sfinansuje budowę podobnych chodników jak ten na ul. 1 Maja

- Wykonanie fragmentu chodnika z odwodnieniem przy ul. Belnej w Strzyżowicach;
- Budowę ok. 100 mb. chodnika wraz z odwodnieniem na ul. Kościuszki w Górze Siewierskiej od skrzyżowania z drogą wojewódzką nr 913;
- Budowę fragmentu chodnika z odwodnieniem przy ul. Wiejskiej w Preczowie od skrzyżowania z ul. Polną.

Dodatkowo w Brzękowicach Górnych

zostanie wykonane odwodnienie drogi powiatowej w postaci 235 m.b. kanalizacji deszczowej zlokalizowanej na tzw. „Gościńcu”. Dokończony zostanie także projekt budowlany chodnika wraz z odwodnieniem w okolicy „Prośla” w Psarach.

Wymienione inwestycje zostaną wykonane w terminie 45 dni od daty podpisania umowy z wyłonionym w przetargu wykonawcą.

Red.

WYREMONTOWANO ULICĘ ZIEŁONĄ W MALINOWICACH ORAZ ŁĄCZNIK DROGOWY W GÓRZE SIEWIERSKIEJ

Wyłoniona w drodze zapytania ofertowego firma Usługi Remontowo-Budowlane z Zawiercia z końcem września zakończyła prace drogowe w Malinowicach na ulicy Zielonej oraz w Górze Siewierskiej na odcinku łączącym ul. Kościuszki z i ul. Szopena.



Gotowy łącznik drogowy w Górze Siewierskiej

Prace w Malinowicach na ul. Zielonej polegały na usunięciu starej nawierzchni i wykonaniu nowej z frezu bitumicznego ze skropleniem nawierzchni asfaltem i uwałowaniem. Dodatkowo poprawiono zjazd z drogi powiatowej, utwardzając go asfaltobetonem. Wartość inwestycji na tej ulicy wyniosła 65 195,78 zł brutto.

Po zakończeniu robót w Malinowicach ten sam wykonawca rozpoczął prace w Górze Siewierskiej, gdzie wyremontowano odcinek łączący ul. Kościuszki z ul. Szopena. Zakres zadań objął zerwanie starego i położenie nowego asfaltu na podbudowie z kruszywa oraz wykonanie odwodnienia. Ponadto powstała wiata przystankowa wraz z podświetlaną tablicą informacyjną, a zjazdy do posesji wyłożono kostką betonową. Roboty te kosztowały 81 999,99 zł brutto. **Red.**

ODEBRANIE MURAWY NA STADIONIE W PRECZOWIE

Z końcem sierpnia zakończyły się prace przy wykonaniu nowej murawy z trawy naturalnej na stadionie w Preczowie, gdzie już od wiosny ruszy Centrum Kształcenia Piłkarskiego Młodzieży Starszej.

W ciągu ostatnich trzech lat stadion KS Błyskawica Preczów przeszedł gruntowną przebudowę. Najpierw w 2013 r. wykonano gruntowną modernizację całego budynku szatni piłkarskiej. Obiekt został wtedy docieplony oraz wyposażony w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną, sanitarną wraz z szambem, dobudowano schody zewnętrzne oraz przeprowadzono kompleksowy remont pomieszczeń włącznie z wykonaniem tynków, podłóg oraz oświetlenia.

W tym roku wykonano również ogrodzenie, piłkochwyty, trybuny oraz parking wraz z drogą dojazdową. W międzyczasie dzięki 60 tys. zł dotacji unijnej zakupiono też wyposażenie, sprzęt sportowy oraz grzejniki do pomieszczeń. Wszystkie te inwestycje były wykonane za pieniądze Unii Europejskiej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, a suma dotacji wyniosła blisko 390 tys. zł.

Kolejnym etapem była więc generalna renowacja płyty boiska, która znajdowała się w bardzo złym stanie. Dlatego też pod koniec 2014 roku zlecono firmie Szkołka Drzew Jacek Wolny kompleksową renowację murawy. Zakres robót objął m.in. rozdrobnienie istniejącej nawierzchni, niwelację nierówności, rozścielenie ziemi oraz instalację elektronicznie sterowanego systemu na-



Nowa murawa na stadionie LKS Błyskawica Preczów

wadniania z wykonaniem ujęcia wody z pompą elektryczną. Nowa nawierzchnia została wysiana na powierzchni 7500 m², po czym przeszła wertykulację. Warto wspomnieć, że pompy w systemie nawadniania w całości zasilono z wody gruntowej oraz z rowów melioracyjnych, a jedynym kosztem ponoszonym na utrzymanie tej instalacji jest energia elektryczna. Ponadto system został ustawiony na tryb energooszczędny – trawa jest zraszana w nocy, a to sprzyja również lepszemu wchłanianiu wody przy minimalnym jej odparowywaniu do atmosfery. Koszt tego zadania wyniósł 83 tys. zł. Prace trwały do sierpnia br.

Ponieważ rozwijająca się ciągle Gmina na Akademia Piłki Nożnej w swoich szeregach posiada grupę piłkarzy, którzy

– ze względu na swoją kategorię wiekową – muszą rozgrywać mecze na boisku trawiastym, postanowiono, że stadion w Preczowie stanie się ośrodkiem kształcenia starszej młodzieży.

O komentarz do wykonanych inwestycji poprosiliśmy Adama Adamczyka, radnego Gminy Psary oraz koordynatora Gminnej Akademii Piłki Nożnej: „Bardzo się cieszę, że oddano już do użytkowania ten w pełni zmodernizowany obiekt sportowy, na którym od teraz będzie mogła ćwiczyć nasza piłkarska młodzież. Zastosowane na tym obiekcie nowoczesne rozwiązania architektoniczne, dobrej jakości murawa czy bogate wyposażenie z pewnością przyczynią się do sukcesów sportowych młodego pokolenia”.

Red.

OPRACOWYWANE SĄ PROJEKTY BUDOWY I PRZEBUDOWY CZTERECH BUDYNKÓW PUBLICZNYCH

Pod koniec września Wójt Gminy Psary podpisał umowy z projektantami budowy i przebudowy 4 gminnych budynków publicznych. Dzięki temu już w przyszłym roku gmina będzie dysponować pełną dokumentacją budowlaną dla budowy gminnego żłobka w Psarach, sali gimnastycznej oraz rozbudowy szkoły podstawowej w Gródkowie, przebudowy wewnętrznej i termorenowacji budynku OSP w Górze Siewierskiej oraz przebudowy szkoły w Dąbiu.

15 września zakończono postępowanie przetargowe na zadanie o nazwie: „Opracowanie kompletnych projektów budowlano-wykonawczych dla obiektów kubaturowych w Gminie Psary wraz z uzyskaniem ostatecznej decyzji pozwolenia na budowę i sprawowaniem nadzoru autorskiego, w podziale na pięć odrębnych zadań”. Spośród 32 ofert wyłoniono wykonawców poszczególnych projektów.

Jednym z najważniejszych zadań w ramach tego przetargu jest opracowanie projektu budowy żłobka przy ul. Malinowickiej w Psarach. Powstanie budynek jedno lub dwukondygnacyjny w technologii pasywnej z zastosowaniem technologii odnawialnych źródeł energii (np. pompy ciepła, rekuperatora, instalacji solarnej i fotowoltaicznej). Zgodnie z założeniami inwestora, tj. gminy, żłobek ma obsłużyć ok. 30 dzieci w wieku 1-3. Projektant wydzieli w budynku: sale zajęć dla dzieci (min. 2,5 m² na dziecko), łazienki dla dzieci z pełnym i nowoczesnym wyposażeniem, salę do leżakowania, pomieszczenie do przewijania, szatnię, mały gabinet dla pielęgniarki, taras przy sali do leżakowania (umożliwiający niemowlakom sen na świeżym powietrzu), wydzielone i ogrodzone miejsce do zabaw na dworze, kuchnię, pomieszczenia socjalne, techniczne i administracyjne, sanitariaty dla pracowników. Zamówienie obejmuje również wykonanie projektu zagospodarowania terenu, w tym: oświetlenia zewnętrznego, parkingu z minimum 20 miejscami. W planie ma się znaleźć instalacja monitoringu wewnętrznego i zewnętrznego wraz z radiowęzłem. Projekt budowy żłobka w Psarach zrealizuje firma „PROJEKT TECHNIKA” sp. j. z Kielc za 49 500 zł brutto. Dokumentacja będzie gotowa w ciągu 8 m-cy od podpisania umowy.

Drugie zadanie projektowe dotyczy budowy sali gimnastycznej wraz z łącznikiem i zapleczem oraz rozbudowy szkoły podstawowej w Gródkowie. Plany obejmujące część z infrastrukturą sportową obejmą projekt nowej hali o powierzchni placu gry od 400 do 540 m², w której wpisane zostaną w pełni wyposażone boiska do piłki siatkowej, koszykówki, badmintonu oraz tenisa ziemnego. Ponadto sala będzie posiadała automatycz-



Największy projekt budowlany dotyczy szkoły w Gródkowie, gdzie powstanie dokumentacja na budowę nowej sali gimnastycznej oraz rozbudowę części przedszkolnej

ne kotary dzielące boisko na trzy części. Projekt ma objąć montaż podłogi sportowej o elastycznej konstrukcji z wykładziną sportową lub parkietem. W zapleczu architekt zaprojektuje dwie szatnie z toaletą i umywalniami dla minimum 30 osób, pomieszczenie gospodarcze, magazynek, pomieszczenie dla wychowawców i toaletę ogólnodostępną wraz z toaletą dla niepełnosprawnych. Cała hala ma być obiektem ogólnodostępnym, do użytkowania także po godzinach pracy szkoły. Projekt uwzględni również wykorzystanie technologii odnawialnych źródeł energii. Natomiast powiększenie budynku szkoły ma polegać na: rozbudowie tego obiektu edukacyjnego od strony zachodniej (DW913) jako odrębnej części przeznaczonej pod funkcję przedszkolną oraz przebudowie istniejącej sali gimnastycznej na salę szkolną wraz z przeprojektowaniem i powiększeniem szatni szkolnej. Dodatkowo powstanie nowy plac zabaw wraz z układem komunikacji i osobnym wejściem dla przedszkola oraz zagospodarowaniem pozostałego terenu na placu szkolnym. W planie znajdzie się też parking na miejscu obecnego placu zabaw wraz z chodnikami, komunikującymi parking, szkołę i segment przedszkolny. Dokumentację dla obiektów w Gródkowie przygotuje firma PPUH „VITARO” z Dziepółci za 92 250 zł. Opracowanie do hali gimnastycznej ma być gotowe w ciągu 12 m-cy od podpisania umowy, a rozbudowa budynku szkoły o część przedszkolną – do 7 m-cy. Dokumentacja ta posłuży do złożenia wniosku o dofinansowanie realizacji właściwej inwestycji ze środków unijnych.

Kolejne zadanie projektowe obejmie termomodernizację oraz przebudowę budynku OSP w Górze Siewierskiej. Wy-

konawca opracuje koncepcję kolorystyki ścian budynku oraz koncepcję przebudowy istniejących przeszkleń, otworów okiennych i drzwiowych z uwzględnieniem przebudowy wewnętrznej, nowego podziału i nowej funkcji pomieszczeń. Ponadto powstanie ekspertyza budowlana pod kątem docieplenia ścian i dachu budynku oraz, na jej bazie, projekt termomodernizacji obiektu. Dokumentacja ma też uwzględniać ogrzewanie remizy za pomocą odnawialnego źródła energii oraz zastosowanie rekuperacji w wentylacji. Oprócz tego opracowanie obejmie przebudowę istniejących pomieszczeń strażnicy, m.in. modernizację sali, pomieszczeń kuchennych, socjalnych, dostosowanie wejścia do potrzeb osób niepełnosprawnych, a także zmiany w systemie wentylacji. Dokumentację przygotuje „MIASTO – PROJEKT” Sp z o.o. z Chorzowa w cenie 38 000 zł w 6 m-cy od podpisania umowy.

Innym ważnym zadaniem projektowym jest przygotowanie opracowania dla modernizacji kuchni i zaplecza oraz pomieszczeń dodatkowych w Szkole Podstawowej w Dąbiu. Przebudowa ta umożliwi uruchomienie szkolnej kuchni, w której będą przygotowywane posiłki dla uczniów i przedszkolaków. Dokumentację przygotuje „MIASTO – PROJEKT” Sp z o.o. z Chorzowa za 21 000 zł w 6 m-cy od daty podpisania umowy.

Ostatnim zadaniem, które zostało ujęte w bieżącym przetargu, było opracowanie projektu konserwatorskiego kapliczki na Poddzwonku w Brzękowicach Dolnych. Wykonawcą została firma „ARKONNA” z Bytomia, a jego koszt wyniesie 6 642 zł. Projekt będzie gotowy do 3 m-cy od podpisania umowy.

▶ POWSTAJĄ NOWE PROJEKTY BUDOWLANE GMINNYCH DRÓG

Już wkrótce powstaną nowe projekty budowlane gminnych dróg, na które przetargi zostały ogłoszone w drugiej połowie bieżącego roku. Ogółem powstanie 18 projektów drogowych.

We wrześniu udało się podpisać umowy z dwoma wykonawcami projektów, wyłonionymi w przetargu. Firma Modex z Bytomia zaprojektuje: ul. Brzozową w Malinowicach wraz z chodnikiem, a także jej kontynuację, czyli ul. Dąbie Chrobakowe z chodnikiem i odwodnieniem, odwodnienie rejonu skrzyżowania ul. Rogoźnickiej z ul. Podwale w Strzyżowicach oraz wykona projekt remontu tej drogi do skrzyżowania z DW913. Z kolei firma DROPLAN R. Sobieraj z Psar wykona projekt przebudowy ul. Wspólnej wraz z odwodnieniem w Psarach i Gródkowie. Łączny koszt wykonania opisanych wyżej dokumentacji wyniesie 175 730 zł brutto.

18 września po raz drugi ogłoszono przetarg na wykonanie projektów bu-

dowlanych przebudowy kolejnych gminnych dróg, na które w pierwszym przetargu nie złożono żadnej oferty. Wśród zleconych projektów znajdują się: przedłużenie ulicy I Maja w Górze Siewierskiej, utwardzenie fragmentu ulicy Kamiennej (odcinek boczny) w Psarach, budowa ul. Nowej w Sarnowie, Bukowej w Malinowicach, Zielonej w Preczowie (II etap), remont drogi w Brzękowicach Wale oraz przebudowa odcinka drogi gminnej w ciągu ul. Kościelnej (do p. Buchacza) wraz z odwodnieniem.

W drogowych przetargach znalazły się także projekty odwodnienia odcinka ul. Kolejowej w Gródkowie, odcinka ul. Podgórnej w Sarnowie, ul. Górnej oraz rejonu skrzyżowania z ul. Wiejską w Psar-

ach oraz ul. Ogrodowej i placu przy OSP w Górze Siewierskiej.

Wśród przetargów nie zapomniano również o parkingach. Dlatego już wkrótce powstanie projekt: parkingu przy cmentarzu w Strzyżowicach wraz alejkami na terenie cmentarza, parkingu przy ul. Zwycięstwa w Psarach (vis a vis kościoła) oraz budowy miejsc postojowych na poboczu przy Ośrodku Zdrowia na ul. Malinowickiej w Psarach.

Projekty powstałe w wyniku zawartych z wykonawcami umów będą stanowiły kompletną dokumentację budowlaną, posiadającą zgłoszenie lub pozwolenie na budowę z organu administracji architektonicznej w Starostwie Powiatowym w Będzinie. **Red.**

▶ POWSTANĄ PROJEKTY BUDOWLANE NOWEJ SIECI OŚWIETLENIOWEJ

14 września Wójt Gminy Psary podpisał umowę z firmą ElektroBor Maciej Borowski z Zaręby na opracowanie kompletnych dokumentów wykonawczych budowy oświetlenia 12 odcinków dróg gminnych.

W sołectwie Malinowice powstanie projekt budowlany wykonania instalacji oświetlenia ulicznego od skrzyżowania ul. Brzozowej z ul. Wiejską do istniejącej sieci przy ul. w Dąbiu-Chrobakowym. Na końcu ul. Szkolnej w Malinowicach doświetlona zostanie także pętla autobusowa. Powstanie również projekt budowy 2 odcinków linii napowietrznej oświetlenia ulicznego na Brzękowickim Wale od skrzyżowania z drogą powiatową. Dokumentacja obejmie też dobudowę 100 mb. instalacji ze słupami i oprawami na ul. Parkowej w Strzyżowicach, a także nową sieć oraz punkty oświetleniowe na

ul. Parkowej i Browarnej w Sarnowie i ul. Dębowej w Preczowie. Ponadto powstanie projekt oświetlenia ulicznego na ul. Malinowickiej w Psarach od skrzyżowania z ul. Wiejską do ośrodka zdrowia oraz na ul. Podwale w Strzyżowicach prowadzącej do kościoła polsko-katolickiego.

Dbając o bezpieczeństwo osób podróżujących autobusami i estetykę przystanków, samorząd gminy Psary zlecił także wykonanie projektów zasilania do nowych wiat autobusowych z podświetlanymi gablotami w Psarach na ul. Malinowickiej (naprzeciwko stadionu Iskry), i ul. Wiejskiej przy „Prodle” oraz w Górze

Siewierskiej na łączniku ul. Kościuszki i Szopena.

Wartość wszystkich prac projektowych wyniesie 56 211 zł brutto. Zgodnie z umową, Urząd Gminy ma otrzymać kompletną dokumentację budowlaną dla w/w odcinków do połowy marca 2016 r. Plan obejmie instalację łącznie ponad 2 km linii kablowej dobudowanej i 120 m linii podwieszanej, blisko 70 słupów oraz niespełna 50 opraw oświetleniowych. Projektant w ramach projektu – o ile będzie to możliwe i zasadne – uwzględni zasilanie instalacji w oparciu o odnawialne źródła energii. Po pozyskaniu pełnej dokumentacji budowlanej i pozwoleń na budowę, samorząd podejmie decyzję o terminie realizacji tych inwestycji. **Red.**

▶ INWESTYCJE I ZMIANY W ZAKŁADZIE GOSPODARKI KOMUNALNEJ

W tym roku Zakład Gospodarki Komunalnej w Psarach realizuje rekordową ilość inwestycji wodno-ściekowych. W czerwcu, na mocy uchwały Rady Gminy, rozszerzono też zakres obowiązków zakładu o szereg zadań związanych głównie z utrzymaniem porządku m.in. na drogach, chodnikach, placach, obiektach sportowych itp.



Stacja uzdatniania wody w Malinowicach

Finalizowanie projektów unijnych

Zakład Gospodarki Komunalnej rozpoczął 2015 rok od realizacji trzech przedsięwzięć z dofinansowaniem unijnym. W ramach dwóch pierwszych zakończono przebudowę wodociągów w Psarach na ul. Malinowickiej, Wiejskiej, Szkolnej, Górnej, Łącznej, Bocznej, Kamiennej, Gródkowskiej, Belnej i Grabowej oraz na ul. Parkowej w Goląszy-Bisce. Dokonano też modernizacji oczyszczalni ścieków w Malinowicach. Oba te przed-

sięwzięcia kosztowały 5,255 mln zł, z czego 2,756 mln zł stanowiło dofinansowanie unijne z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. Trzecią inwestycją, dotowaną z tego samego źródła, była budowa wodociągu w ul. Kasztanowej w Psarach i zakup pompy zatapialnej do istniejącej oczyszczalni ścieków w Malinowicach, której wartość wyniosła 157 337,57 zł brutto przy dofinansowaniu 63 958 zł.

c.d. ze str. 6 „Inwestycje i zmiany w ZGK”

Prace drogowe

W połowie sierpnia na zlecenie ZGK uzupełniono braki w nawierzchni i jezdni wzdłuż ciągu chodników na ul. Wiejskiej i Szkolnej w Psarach. Zakres prac obejmował m.in. usunięcie luźnych elementów nawierzchni asfaltobetonowej w szczelinach pomiędzy jezdnią a krawężnikami, skropienie powierzchni emulsją kationową i wykonanie uzupełnienia w postaci warstwy ścieralnej o gr. 5 cm z betonu asfaltowego. Te z pozoru drobne prace poprawiają bezpieczeństwo poruszających się pojazdów i pieszych oraz zwiększają trwałość samej jezdni. Zadanie wykonał Zakład Remontowo-Budowlany Maria Fisior, a wartość robót wyniosła 26 383,50 zł brutto.

Przyłącza do wodociągu

Aktualnie Zakład Gospodarki Komunalnej wykonuje przyłącza wodociągowe do nowej sieci. Na ulicach: Belna, Łączna, Boczna, Kamienna, Grabowa oraz Szkolna w Psarach instalowanych jest 312 sztuk przyłączy wodociągowych o łącznej długości 1872 mb. Te zadania wykonuje firma ZTHU Stanisław Kurpiński. Wartość tej inwestycji wynosi 288 124,18 zł brutto, a jej zakończenie planowane jest do 20 listopada br. Ponadto, ZGK własnymi siłami wykonuje również podłączenia mieszkańców ul. Wiejskiej w Psarach do nowo wybudowanej sieci wodociągowej, których łączna ilość wyniesie 160 (sztuk).

Pozostałe prace własne Zakładu

ZGK własnymi siłami wykonał w tym roku także kilka innych ważnych inwestycji, m.in.: 1) W Psarach i Gródkowie przy ul. Wspólnej wymieniono 800 mb. wodociągu stalowego o średnicy 150 mm na wodociąg z tworzywa PE Ø 160 mm wraz z 16 przyłączami do budynków mieszkalnych i 4 hydrantami; 2) Wybudowano wodociąg PE Ø 110 mm o dł. 320 mb. na ul. Nowej w Sarnowie; 3) Wymieniono przyłącze wodociągowe na rury PE Ø 50 w ilości 40 mb. w Powiatowym Zarządzie Dróg w Rogoźniku przy ul. Węgroda; 4) W Strzyżowicach przy ul. Szosowej przebudowano 70 mb. starej instalacji stalowej na wodociąg PE Ø 110 mm wraz z tzw. przepinką 3 przyłączy do budynków mieszkalnych; 5) Wymieniono stalowe przyłącze wodociągowe do Szkoły Podstawowej w Dąbiu na nowe rury PE Ø 63 w ilości 85 mb.; 6) W Sarnowie przy ul. Parkowej położono 100 mb. wodociągu PE Ø 63 mm w miejscu dawnej instalacji stalowej, wykonano także przepinkę 3 przyłączy do budynków mieszkalnych; 7)



Jedne z wielu prac ziemnych prowadzonych przez ZGK

Zmodernizowano i przepięto 45 mb. starych przyłączy przy użyciu rur PE Ø 32 w Preczowie przy ul. Zielonej 6; 8) Zastąpiono stary wodociąg w Strzyżowicach przy ul. Szosowej obok piekarni na rury Ø 110 w ilości 75 mb. Ponadto, ZGK na bieżąco usuwa awarie wodociągowe, których w tym roku odnotowano już ok. 70. Jednostka ta prowadzi również odczyty wodomierzy i monitoruje sieć wodociągową, wykonuje badania jakości wody, utrzymuje czystość na przystankach autobusowych i tablicach ogłoszeniowych. W tym roku zakład zamontował też ok. 300 sztuk nowych wodomierzy.

Przygotowanie projektów na przyszłość

W sierpniu Urząd Gminy ogłosił przetarg na opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem niezbędnych pozwoleń na budowę sieci wodociągowych o długości ponad 15 km. W ramach postępowania zostali wyłonieni wykonawcy, którzy przygotowują następujące projekty budowlane: wymiana całej sieci wodociągowej w Malinowicach od Stacji Uzdatniania Wody do ul. Pocztovej w Dąbiu, w Brzękowicach Dolnych od stadionu Orła Dąbie na Biskę oraz do zbiornika wyrównawczego w Górze Siewierskiej. W Strzyżowicach nowa sieć wodociągowa powstanie przy ulicach: Parkowej, Szosowej, Cichej, Bocznej, I-go Maja, Chopina i Żwirowej, a w Psarach przy ul. Wiejskiej od skrzyżowania z ul. Malinowicką do Sarnowa, ul. Akacyjowej i ul. Polnej. W Sarnowie projekt uwzględni wymianę magistrali przy ul. Wiejskiej od granicy z Psarami do skrzyżowania z ul. Główną (w tym przejście pod DK 86), na ul. Główniej i Źródlanej, a także w Preczowie na ul. Skowronków. Po przygotowaniu projektu i uzyskaniu pozwolenia na budowę zakład będzie

mógł już w przyszłym roku przystąpić do realizacji poszczególnych zadań.

Nowe obowiązki ZGK

W maju Rada Gminy Uchwałą nr VIII/75/2015 z dnia 28 maja 2015 r. powierzyła Zakładowi Gospodarki Komunalnej szereg nowych obowiązków, które stanowią część tzw. zadań własnych samorządu gminnego. Do zadań Zakładu będzie odtąd należało ogólnie dbanie o szeroko rozumiany porządek na terenie gminy, obejmujące między innymi: letnie i zimowe utrzymanie dróg, chodników, parkingów, pielęgnację i rewitalizację terenów zielonych oraz poboczy, utrzymanie obiektów sportowych i placów zabaw oraz wiele innych zadań. Są to nowe, rozległe i odpowiedzialne zadania, które wymuszają znaczący rozwój Zakładu: jego wyposażenia, infrastruktury, zmiany zarządzania oraz organizacji pracy. Dlatego też czynione są już pierwsze kroki w kierunku modernizacji i rozbudowy zaplecza technicznego, tj. rozbudowy i modernizacji bazy technicznej przy ul. Pocztovej w Dąbiu, a także zakupu sprzętu komunalnego i maszyn budowlanych oraz środków transportowych, które posłużą do realizacji zadań własnych gminy. Jeszcze w tym roku zakupione zostaną: traktor z przyczepą, samochód dostawczy oraz szereg mniejszego sprzętu do utrzymania gminnych terenów zielonych, tj. pilarki i kosy spalinowe, urządzenia do pielęgnacji krzewów i wykaszania zarośli. „Mamy nadzieję, że wszystko ułoży się pozytywnie i na koniec przyszłego roku będziemy mogli pochwalić się nową, już w części zmodernizowaną bazą, jak również bardzo wysoką jakością i szeroką gamą usług wodociągowo-porządkowych świadczonych na rzecz Gminy Psary”. – podsumował nowy dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej w Dąbiu, Łukasz Siwczyk. **Red.**

KONCEPCJA ROZWIĄZANIA PROBLEMU ŚCIEKÓW SANITARNYCH

Do końca tego roku ma być gotowa kompleksowa i wielowariantowa koncepcja rozwiązania problemu ścieków sanitarnych w naszej gminie. Opracowanie projektów budowlanych dla jednego wybranego wariantu rozpocznie się już w przyszłym roku.

08.07.2015 r. Wójt Gminy Psary zawarł umowę z Biurem Projektowo-Handlowym „Ekoprojekt” z Zabrze na opracowanie koncepcji uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej w gminie. Dzięki temu dokumentowi będzie można wybrać najrozsądniejsze rozwiązanie technologiczne i kosztowe oraz przystąpić do realizacji inwestycji w najbliższych latach. W proces planowania zostaną włączeni również mieszkańcy, którzy w ramach ogłaszanych później konsultacji społecznych, będą mogli zasięgnąć szczegółowych informacji oraz wyrazić swoją opinię.

„Uporządkowanie problemu ścieków sanitarnych to duże wyzwanie dla naszej gminy. Obecna, dobra i stale poprawiająca się sytuacja finansowa psarskiego samorządu pozwala nam dziś realnie zmierzyć się z tym problemem. W tej chwili działający na nasze zlecenie specjaliści analizują, jakie nowoczesne rozwiązania

będą w naszym przypadku najlepsze”. – skomentował Wójt Tomasz Sadłoń.

Brane są pod uwagę różne warianty – od powszechnego zastosowania przydomowych oczyszczalni ścieków, po budowę zbiorczej sieci kanalizacji grawitacyjnej czy ciśnieniowej. Rozważane są także opcje z kilkoma gminnymi oczyszczalniami ścieków, jak i ze zrzutem nieczystości do oczyszczalni zlokalizowanych w ościennych gminach. Co ważne firma „Ekoprojekt”, oprócz analizy możliwych technologii odbioru i oczyszczania ścieków, zajmuje się też dogłębną analizą finansową, w której określone zostaną koszty wykonania i eksploatacji poszczególnych wariantów. Dzięki temu możliwe będzie zasymulowanie wysokości przyszłej taryfy za ścieki dla mieszkańców.

Zakres rzeczowy tego zadania podzielono na dwa etapy. Pierwszy obejmuje głównie obszerny audyt obecnej gospodarki ściekowej i analizę możliwości jej

rozwoju ze szczególnym uwzględnieniem warunków wodno-gruntowych i zagospodarowania przestrzennego. Ponadto na tym etapie zaproponowane zostaną już wstępne koncepcje rozwiązań technologicznych, biorące pod uwagę systemy transportu i oczyszczania ścieków sanitarnych z wyliczeniem kosztów realizacji poszczególnych wariantów, uwzględniające także warunki terenowe, kwestie własnościowe, prawne itp. Druga część tego zadania rozpocznie się po wybraniu przez samorząd gminy Psary najlepszych wariantów rozwiązania problemu ścieków. Następnie ten sam wykonawca przystąpi do pogłębionych pomiarów i prac badawczych w terenie, które posłużą do opracowania dokładnego harmonogramu rzeczowo-finansowego inwestycji. Na tym etapie rozpoczną się także konsultacje społeczne. Kompletna koncepcja ma być gotowa do 31 grudnia 2015 r. Jej koszt wyniesie 123 tys. zł brutto. **Red.**

GMINA PSARY DOFINANSOWAŁA ZAKUP RADIOWOZU DLA POLICJI

8 września br. nastąpiło uroczyste przekazanie Powiatowej Komendzie Policji w Będzinie czterech nowych radiowozów, których zakup został dofinansowany ze środków kilku gmin powiatu będzińskiego. Wkład Gminy Psary wyniósł 14 tys. zł.

Z 4 nowych oznakowanych samochodów marki Opel Corsa, które trafiły do służby, trzy zasilily tabor będzińskiej komendy, a czwarty trafił do wojkowickiego komisariatu. Zakup nowych aut był możliwy dzięki finansowemu wsparciu lokalnych władz samorządowych. Pojazdy można już oglądać na naszych drogach, gdyż są wykorzystywane w codziennej służbie patrolowej.

Symboliczne kluczyki z rąk pełnomocnika Prezydenta Miasta Będzina, Burmistrza Wojkowic oraz Wójta Gminy Psary i Wójta Gminy Bobrowniki, odebrał Komendant Powiatowej Policji w Będzinie mł. insp. Adam Pilarek. Warto dodać, iż gmina Psary rok temu również wsparła będzińską komendę współuczestnicząc w zakupie radiowozu KIA Ceed. **Red.**



Wójt Gminy Psary przekazuje samochód dla Powiatowej Komendy Policji w Będzinie

WYREMONTOWANY WÓZ STRAŻACKI W OSP GOLĄSZA-BRZĘKOWICE

W wakacje druhowie z jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Golaszy-Brzekowicach odebrali wyremontowany średni samochód pożarniczy STAR 244.

W ramach prac modernizacyjnych wykonano nadwozie pożarnicze typu GBA 2,5/16 na ramie dotychczas użytkowanego samochodu STAR 244. Wykonanie tej zabudowy pokryto w całości ze środków

dotacji celowej przyznanej przez samorząd gminy w wysokości 125 tys. złotych.

W samochodzie zamontowano kabinę czterodrzwiową, jednomodułową w układzie miejsc 2+4, autopompę, zbiornik na wodę o pojemności 2500 litrów.

Warto dodać, że kończą się już prace związane z termomodernizacją części remizy i garażu tej jednostki strażackiej.

Red.





GŁOS SZKOLNY

Bezpłatny dodatek do gazety samorządowej
Głos Gminy Psary

Nr 38 / IX / 2015/2016

■ CZYTAJĄCE PRZEDSZKOLE



Czytające przedszkole

Kampania społeczna rozpoczęta w czerwcu 2001 r. przez Fundację „ABC XXI – Cała Polska czyta dzieciom” zachęca wszystkich dorosłych do codziennego, co najmniej dwudziestominutowego czytania dzieciom. Poprzez

takie działania rodzice oraz nauczyciele wspomagają dzieci w opanowaniu ojczystego języka.

W oddziałach przedszkolnych w Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Dąbiu wychowawcy każdej

grupy wiekowej czytają dzieciom różnorodne bajki, baśnie, opowiadania, także te promowane przez fundację, z tak zwanej „Złotej Listy Książek”. W grupie czterolatków kampania realizowana jest pod hasłem „Poczytaj mi mamo, poczytaj mi tato”, co oznacza, że przez cały rok szkolny zapraszamy chętnych rodziców, dziadków oraz opiekunów dzieci do wspólnego czytania. Dzieci mają zapewniony w salach specjalny kącik do czytania, a w nim książki, które dostępne są dla nich w czasie całego pobytu w przedszkolu.

Oddziały przedszkolne w Szkole Podstawowej w Dąbiu chętnie włączają się do ogólnopolskich akcji realizowanych pod patronatem CPCD, m.in. corocznie obchodząc Światowy Dzień Pluszowego Misia.

SP Dąbie

■ „LALKA” W SP DĄBIE

Kolejny raz wzięliśmy udział w ogólnopolskiej akcji Narodowe Czytanie, podczas której czytaliśmy fragmenty dziewiętnastowiecznej powieści społeczno-obyczajowej Bolesława Prusa „Lalka”. Akcji patronowała prezydentka para.

Tym razem w roli lektorów wystąpiły pani dyrektor i nasze panie nauczycielki. Przybliżyły nam postacie głównych bohaterów: starego subiekta Rzeckiego, Stanisława Wokulskiego i Izabeli. Poznaliśmy również genezę tytułu powieści, która pomimo zabawki w nazwie, wcale nie jest lekturą dla dzieci. Jednak już za kilka lat na pewno sięgniemy po tę książkę.

A dla zachęty (dla najmłodszych) już za tydzień poczytamy sobie „Anielkę” – historię trzynastoletniej dziewczynki wychowywanej w bogatym dworze,

pod opieką guwernantki. Jej beztroskie i pełne zabawy życie przerywa niespodziewane...

Jeśli masz ochotę poczytać razem z nami – zapraszamy do szkolnej biblioteki. **Miłośnicy czytania SP Dąbie**



Ogólnopolska akcja „Narodowe Czytanie”

WSPOMNIENIA Z ZIELENEJ SZKOŁY

Dwa tygodnie przed rozpoczęciem wakacji uczniowie i wychowawcy klas III-VI wyjechali na odpoczynek do Jastrzębiej Góry. Pobyt trwał dwa tygodnie. Zakwaterowani byliśmy w nowoczesnym i komfortowym ośrodku, który znajdował się blisko plaży.

Codziennie spacery brzegiem morza i zajęcia rekreacyjne na świeżym powietrzu doskonale wpływały na nasze samopoczucie. Program pobytu został tak przygotowany, że nie było czasu na nudę. Wycieczka do Ocean Parku we Władysławowie przeniosła wszystkich w świat stworzeń żyjących w morzach i oceanach. Odwiedziliśmy też strusią fermę, gdzie mieliśmy możliwość skosztowania jajecznicy przygotowanej ze strusiego jajka. Przewodnik na zamku w Malborku wprowadził nas w czasy średniowiecznych rycerzy zakonu krzyżackiego. Wiele wrażeń dostarczyły wycieczki do Gdyni, Sopotu oraz na Półwysep Helski. W Gdyni dzieci zwiedziły okręt wojenny ORP BŁYSKAWICA, widziały żaglowiec DAR POMORZA, w Sopocie mogły przespacerować się po najdłuższym polskim molo. Ciekawą lekcją przyrody okazał się pobyt na Półwyspie Helskim w Fokarium. Poznawaliśmy ciekawostki najbliższej okolicy: Lisi Jar, latarnię



Wspomnienia z zielonej szkoły

morską w Rozewiu, Obelisk Gwiazdy Północy – wyznacznika najdalej na północ wysuniętego punktu Polski.

W ośrodku również nie brakowało rozrywek: dyskoteki, karaoke, olimpiada sportowa oraz spotkanie z piosenką

– szanty.

Na zielonej szkole bardzo nam się podobało, czas upłynął bardzo szybko w miłej atmosferze i w towarzystwie pięknej morskiej przygody.

SP Gródków

UCZYMY ŁADU I PORZĄDKU

Przedszkolaki z oddziału przedszkolnego w Gródkowie już od pierwszych dni w przedszkolu poznają zasady kulturalnego zachowania się, odkładania na miejsce zabawek oraz

dbania o czystość sali.

Znajomość swojego znaczka, umiejętność odkładania ubrań w określone miejsca nim oznaczone, czy używanie odpowiedniego ręcznika, stosowanie

zwrotów grzecznościowych, odkładanie zabawek na wyznaczone miejsce itp. to umiejętności, które bardzo usprawniają przebieg dnia w przedszkolu. Ich opanowanie uczy dzieci samodyscypliny oraz przygotowuje do życia w społeczeństwie. Nauka jest procesem długofalowym, ale jakże istotnym i potrzebnym w dorosłym życiu.

Dużo łatwiej funkcjonować w ładzie niż w chaosie. Warto uczyć i zachęcać dziecko do sprzątanía po sobie, nie tylko zabawek ale także różnych przedmiotów użytku codziennego, z których ono korzysta. Być może przedszkolak jest już gotowy do podjęcia pierwszych obowiązków domowych tj. rozkładania sztućców czy nakrywania do stołu. Prawdopodobnie za pierwszym razem nie wyjdzie mu to idealnie, ale warto pamiętać, że trening czyni mistrza!

SP Gródków



Uczymy ładu i porządku

JESIENNE INTEGRACJE



Święto pieczonego ziemniaka

Trudno było nam uwierzyć, że to ostatnie dni lata. To ostatnie chwile, by zrelaksować się w ciepłych promieniach słońca.

Spotkanie uczniów, rodziców i wycho-

wawcy z okazji „Święta pieczonego ziemniaka” to doskonała okazja, by się poznać, porozmawiać, zaobserwować dzieci, zbudować więź łączącą zespół klasowy.

Uczniowie klasy IVa i wychowawczynie dziękują rodzicom za ogromne zaangażowanie w organizację spotkania.

SP Sarnów

TEATR W SZKOLE

W dniu 15 września uczniowie klas młodszych uczestniczyli w przedstawieniu teatralnym, które odbyło się w naszej szkole. Przedstawienie nosiło tytuł „Piękna i Bestia”. Wystawili je znani nam z lat ubiegłych aktorzy z teatru Art-Re z Krakowa. Jak zwykle sztuka zagrana została na najwyższym poziomie, a aktorzy dołożyli wszelkich starań, aby dzieci świetnie się bawili.

SP Sarnów



Przedstawienie teatralne

ŻEGNAJ LATO NA ROK...

I września 2015 – jak co roku – przekroczyliśmy próg naszej szkoły. Z uśmiechem na twarzy przywitaliśmy kadrę szkolną, długo niewidzianych przyjaciół oraz nowych uczniów.

Pani dyrektor powitała nas sympatycznymi słowami. Przedstawienie pod hasłem „Żegnaj lato na rok”, które przygotowała klasa VI, wprowadziło nas w szkolny nastrój. Rozbawiły nas wiersze recytowane przez naszych starszych kolegów. Po występie razem z wychowawcami rozeszliśmy się do klas. Pani wychowawczynie rozdała nam plan lekcji i przedstawiła pokrótce, co nas czeka w nadchodzącym roku szkolnym 2015/2016.

Cudownie było porozmawiać z koleżankami i kolegami o spędzonych wakacjach i planach na ten rok. Choć wiele osób z przerażeniem patrzy na plan lekcji kojarzący się z mrocznymi jak



Przedstawienie pod hasłem „Żegnaj lato na rok”

zjawy kartkówkami i testami, ja wiem, że będzie fantastycznie. Jakie uczucia towarzyszyły kolegom w pierwszych dniach? Opowiada jedna z uczennic: „Moje pierwsze wrażenia na temat nowej szkoły? Fajna, mała, ciepła szkoła. Pierwszy dzień, wielki stres. Gdy przyszłam do szkoły miałam uczucia mieszane, nie wiedziałam, czy powiedzieć

„cześć”, czy może milczeć, ale dziewczyny z mojej klasy od razu mnie ciepło przywitwały i stres minął. Nauczyciele również świetnie mnie przyjęli, zyskałam świetną wychowawczynię, a po kilku dniach parę nowych piątek. Potem dojazd autokarem, ciekawe zajęcia, to już sama przyjemność”.

SP Gródków

DRUGIE ŚNIADANIE W DĄBIU

Jednym z priorytetów naszej szkoły jest promowanie prawidłowych nawyków żywieniowych. Dlatego też bez chwili wahania przyłączyliśmy się do ogólnopolskiej kampanii „Jem Drugie Śniadanie”, organizując 14 września Szkolny Dzień Drugiego Śniadania.

Podobne akcje organizowaliśmy już w poprzednich latach, dużo mówiliśmy na temat piramidy zdrowego żywienia, wielokrotnie przygotowaliśmy pyszne soki owocowe, zdrowe sałatki i kolorowe kanapki. Postanowiliśmy jednak po raz kolejny przypomnieć, jak ważnym posiłkiem w ciągu dnia jest drugie śniadanie, zwłaszcza dla uczniów, pracujących w szkole bardzo intensywnie.

A ponieważ najlepiej uczymy się w działaniu, z ochotą przystąpiliśmy do przygotowania klasowych spotkań śniadaniowych. Starsi uczniowie robili to pod kierunkiem swoich wychowawców, młodszym pomagali też rodzice. Efekt tego kuchennego zamieszania był impo-

nujący! Wykonane kanapki i sałatki były zdrowe, bo bogate w witaminy i produkty zbożowe. Wyglądały bajecznie, gdyż uroku i smaku dodawały im kolorowe warzywa, często wyhodowane w przydomowych ogródkach. Intensywny zapach świeżych ogórków i pomidorów, smakowitych serów i wędlin odczuwało się w całej szkole. Potem przyszedł czas na wspólny posiłek. Zasiadliśmy przy pięknie nakrytych i udekorowanych stołach i z ochotą pałaszowaliśmy przygotowane jedzenie.

Szkolny Dzień Drugiego Śniadania okazał się bardzo ciekawym doświadczeniem. Wspólny posiłek dodał nam energii do nauki i zabawy na cały szkolny dzień, zaspokoił zapotrzebowanie na witaminy i minerały oraz wzmocnił organizm. Ponadto wspólne śniadanie zintegrowało klasowe zespoły, nauczyło nas wzajemnego dzielenia się oraz ogłady i dobrych manier przy stole. Dla młodszych dzieci było również lekcją samodzielności.



Po takim śniadaniu nauka pójdzie jak z płatka

Mamy nadzieję, że w Szkole Podstawowej w Dąbiu święto drugiego śniadania stanie się nową tradycją i wyrobi we wszystkich uczniach nawyk codziennego sięgania po zdrowe jedzenie.

Julia Pasamonik, SP w Dąbiu

GIMNAZJALIŚCI W WĘGIERSKIEJ VARPALOCIE

W dniach 16 – 21.08.2015 grupa uczniów naszego gimnazjum uczestniczyła w międzynarodowym spotkaniu, które odbywało się w węgierskiej Varpalocie. Wspólnie z nami reprezentanci z Węgier, Rumunii, Włoch, Chorwacji na zorganizowanych warsztatach edukacyjnych poznawali drogę legislacyjną w Parlamencie Europejskim oraz dowiedzieli się o zagrożeniach ekologicznych w krajach unijnych.



Współfinansowany w ramach unijnego programu „Europa dla obywateli”



Młodzi reprezentanci gminy Psary na Węgrzech

Podczas spotkania odbyło się kilkanaście meczów w piłkę nożną oraz ręczną młodzieżowych drużyn sportowych z poszczególnych państw. Dodatkowo podczas zajęć wieczornych młodzież miała szansę zapoznać się z kulturą oraz kuchnią państw uczestniczących w projekcie. Dodatkowymi atrakcjami były wyjazdy do Budapesztu oraz nad Balaton, gdzie młodzież mogła zregenerować swoje siły podczas kąpieli w jeziorze. Liczne zmagania sportowe o charakterze międzynarodowym, jak również możliwość wymiany myśli w języku angielskim spowodowały nawiązanie wielu znajomości i przyjaźni.

Młodzież z całą pewnością opuszczała Węgry z dużo większą świadomością problemów nękających kraje Unii Europejskiej.

Gimnazjum w Psarach



GŁOS SZKOLNY

Głos Szkolny jest dodatkiem do Głosu Gminy Psary redagowanym przez uczniów:

- Gimnazjum im. marszałka Józefa Piłsudskiego w Psarach
- Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Dąbiu
- Szkoły Podstawowej im. Emilii Gierczak w Gródkowie
- Szkoły Podstawowej im. Alfreda Szklarskiego w Sarnowie
- Szkoły Podstawowej im. Stanisława Polakowskiego w Strzyżowicach

Skład gazetki odbywa się w: **Gimnazjum im. marszałka J. Piłsudskiego w Psarach**

FORMATOWANIE I SKŁAD:

- Michał Bork
- Mikołaj Bury
- Kinga Czarnicka
- Maciej Lis
- Dominika Michalak
- Julia Polak
- Kamila Waliszak

pod opieką K. Nawrot, GimPsary

GALERIA SPORTOWCÓW W SARNOWSKIEJ SZKOLE

W świeżo wyremontowanej sali gimnastycznej w Sarnowie powstała niezwykła ekspozycja, która ma inspirować uczniów z tej placówki do uprawiania sportu.

Na ścianach sali gimnastycznej zawisły kolorowe plansze o powierzchni ponad 6 m², każda ze zdjęciami siedmiu wybitnych sportowców z naszej gminy oraz opisami ich największych osiągnięć. Co ciekawe wielu z nich jest absolwentami sarnowskiej szkoły. Na ścianach możemy obejrzeć: Angelikę Wątor – złotą medalistkę Igrzysk Europejskich w Baku, Monikę Szczęsną – lekkoatletkę, zdobywczynię m.in. III miejsca w sztafecie na Halowych Mistrzostwach Europy w Pradze, Mateusza Grabisa – kolarza, wicemistrza Polski w kolarstwie szosowym w kat. U-23, Patrycję Dankowską oraz Roberta Dankowskiego – tancerzy, wielokrotnych medalistów mistrzostw tańca na poziomie regionalnym i krajowym, Janka Kopicika – tenisistę, aktualnie ucznia sarnowskiej placówki, laureata wielu turniejów w Polsce południowej oraz ćwierćfinalistę Mistrzostw Polski w kat. do lat 12, oraz Andrzeja Sztoka – emerytowanego i wielokrotnie nagradzanego nauczyciela wychowania fizycznego, który przepracował 27 lat w szkole w Sarnowie i odkrył wiele talentów sportowych.

Duże, kolorowe i bardzo dobrze wyeksponowane fotografie oraz napisy, które zdobią wyremontowaną w te



Sala gimnastyczna w Sarnowie z ekspozycją

wakacje salę gimnastyczną, robią spore wrażenie. Finalny efekt bardzo spodobał się uczniom i sportowcom zaangażowanym w tę akcję. Ci ostatni cieszyli się, że mogli swoimi wizerunkami zainspirować nowe pokolenia do pracy nad sobą. „Jest mi niezmiernie miło, że także w ten sposób mogę promować sport, i że znalazłam się w gronie tak wspaniałych sportowców. Dziękuję samorządowi gminy Psary za tak wielkie wyróżnienie. Sala gimnastyczna w Szkole Podstawowej w Sarnowie robi wspaniałe wraże-

nie. Jest to chyba jedyna taka hala w Polsce. Naprawdę warto zobaczyć całość! Pozostałej piątce sportowców gratuluję i życzę dalszych sukcesów”. – powiedziała lekkoatletka, Monika Szczęsna.

Plansze zostały wydrukowane na elastycznym podłożu oraz zamontowane wysoko nad drabinkami na sztywnych i solidnych aluminiowych ramach, dzięki czemu będą bezpieczne dla użytkowników sali oraz wytrzymają wiele obciążeń, np. uderzenia piłką.

Red.

DZIECI BUDOWAŁY SWÓJ ENERGOOSZCZĘDNY DOM

13 września 2015 r. w czasie gminnych dożynek w Psarach, oprócz głównych punktów programu, odbyły się także nowatorskie zajęcia, gry i konkursy o tematyce ekologicznej dla dzieci w wieku od 5 do 10 lat. Były one częścią projektu „Dom energooszczędny”.



DOFINANSOWANO ZE ŚRODKÓW WOJEWÓDZKIEGO FUNDUSZU
OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ W KATOWICACH

Ich celem była edukacja oraz promocja postaw związanych z wykorzystaniem energooszczędnych rozwiązań w budownictwie jednorodzinym. Ponieważ temat ten jest dla dzieci dość abstrakcyjny i trudny, idealnym narzędziem pedagogicznym okazała się właśnie nauka poprzez zabawę. Cztery rodzaje zajęć dla różnych grup wiekowych odbyły się pod wspólnym hasłem „Zbuduj swój ekologiczny dom”. W programie znalazły się m.in.: budowanie domu z klocków styropianowych i plastikowych butelek, konkursy z nagrodami, krzyżówki ekologiczne, zabawy edukacyjne dla dzieci, wesołe zajęcia plastyczne. Najbardziej aktywni i pojętni „uczniowie” zasad ekologicznego budownictwa

zostali nagrodzeni zestawami szkolnych akcesoriów. Bezsprzecznie największą atrakcją okazało się wspólne konstruowanie przez dzieci domu z energooszczędnych i lekkich prefabrykatów styropianowych, które można było składać niczym duże klocki. W budowli znalazło się nawet miejsce na okna i drzwi. Po udanym montażu dzieci radośnie przystąpiły do kolorowania ścian swej nowej nieruchomości i zwiedzania jej wszystkich zakamarków. Natomiast rodzice i dziadkowie w oczekiwaniu na swe pociechy mogli zapoznać się z treściami bezpłatnego poradnika o energooszczędnym budownictwie, który powstał w ramach tego samego projektu przy okazji czerwcowej konferencji i

targów ekologicznych w Dąbiu.

Zajęcia dla ponad 60 dzieci przeprowadzono w tzw. kręgu ogniskowym w lasku tuż za boiskiem LKS Iskra Psary w godzinach od 15:00 do 19:00. Nad właściwą organizacją czuwała wyspecjalizowana obsługa animatorów zaangażowanych przez Planergia.pl.

„Dom energooszczędny” – projekt informacyjno-edukacyjny promujący budownictwo energooszczędne i ekologiczne wśród mieszkańców Gminy Psary jest finansowany z budżetu Gminy Psary oraz środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Treści zawarte w publikacji nie stanowią oficjalnego stanowiska organów Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Red.

RODZINNY PIKNIK ZDROWOTNY W PRECZOWIE

30 sierpnia na placu przy Ośrodku Kultury w Preczowie odbył się Rodzinny Piknik Zdrowotny organizowany w ramach projektu „Rozbudowa infrastruktury technicznej w gminach Psary i Siewierz celem stworzenia wspólnego markowego produktu turystycznego”.

Piknik był także świetną okazją do uroczystego otwarcia wybudowanego w ramach wyżej opisanego projektu boiska wielofunkcyjnego, brukowanego wjazdu dla straży pożarnej, Pomiedzy placem zabaw, a boiskiem umieszczono również urządzenia siłowni zewnętrznej, stół do ping ponga oraz usypano górkę do jazdy na sankach. Na placu pojawiły się także ławki oraz ścieżki, a cały obiekt zyskał nowe ogrodzenie i oświetlenie parkowe. W ramach tego zadania zakupiono zadaszoną i mobilną scenę letnią. Koszt przeprowadzonych w tym miejscu prac wyniósł 723 240 zł, z czego 566 974 zł stanowiło dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej.

Po części oficjalnej pikniku nadszedł czas na artystyczną. Rozpoczęły ją występy artystyczne zespołów z terenu gmin Siewierz i Psary. Przed publicznością zaprezentowały się: „Od Do” Preczowa, Zespół Śpiewaczy „Dąbie”, Zespół KGW Leśniaki, Zespół KGW Żeliszawice, Chór Męski z Żeliszawic oraz młodzież solist-



Uroczyste przecinanie wstęgi na otwarciu obiektu

ka z Siewierza – Karina Sornik.

Uczestnicy pikniku mieli okazję obejrzeć i spróbować produktów oferowanych przez producentów eko-żywności oraz Koła Gospodyń Wiejskich i instytucje startujące w konkursie na najzdrowsza regionalną potrawę.

W konkursowej rywalizacji którą oceniało jury pod przewodnictwem Sekretarz Gminy Psary Mirelli Barań-

skiej-Sorn przyznało wszystkim uczestnikom równorzędne wyróżnienia. Specjalną nagrodą uhonorowano jedynie KGW Sarnów za przygotowane wyśmienitych gołąbków z kaszą gryczaną i grzybami. Oprócz smaku i tradycyjnej receptury przygotowanych potraw, jury brało także pod uwagę estetykę podania potrawy.

Zagłębiowskie Koło Pszczelarzy wszystkim chętnym przekazało praktyczną wiedzę związaną z zakładaniem własnej pasieki. Warsztaty na ten temat prowadził mistrz pszczelarstwa Antoni Bieniecki. Piknik był też okazją do degustacji miodu oraz wysłuchania wykładu „Wpływ miodu na zdrowie człowieka”, który wygłosiła dr Maria Łukasik. Obecni na imprezie mogli także korzystać z porad dietetyka, pomocą w tym temacie służył dr Tomasz Sawczyn.

Najmłodsi uczestnicy pikniku wzięli udział w licznych konkursach sportowych i plastycznych prowadzonych przez instruktorów GOK Gminy Psary.

Podsumowaniem tego święta była zabawa taneczna trwająca do późnych godzin wieczornych. **GOK.**



Występ zespołu śpiewaczego „Od... do...” z Preczowa



QUIZ TERENOWY „NA TROPIE HISTORII I PRZYRODY”

Ile lat ma OSP w Preczowie? Jakie gatunki ryb znajdują się w Czarnej Przemszy? Na te oraz inne pytania historyczno-przyrodnicze musieli odpowiedzieć uczestnicy quizu terenowego, który miał miejsce się 19 września w Preczowie oraz Siewierzu.

Quiz terenowy polegał na odwiedzeniu 8 punktów rozlokowanych w Preczowie oraz Siewierzu i udzielaniu odpowiedzi na pytania dotyczące historii lub przyrody w tych miejscowościach. Za każdą poprawną odpowiedź uczestnik dostawał pieczątkę, która była przybijana w specjalnie do tego przygo-

towanym indeksie. Na pierwszych 10 osób, które pojawiły się w końcowych punktach w Siewierzu lub w Preczowie wraz z ośmioma pieczątkami w indeksie czekały nagrody główne, pozostałe osoby mogły liczyć na nagrody pocieszenia.

Quiz terenowy został zorganizowany przez Urząd Gminy w Psarach oraz Miejsko Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Siewierzu w ramach projektu „Rozbudowa infrastruktury technicznej w gminach Psary i Siewierz celem stworzenia wspólnego markowego produktu turystycznego”. **Red.**

ŚWIĘTO CHLEBA W SARNOWIE

5 września, w pogodną, słoneczną sobotę w Sarnowie, odbyło się Święto Chleba.

Zainauguowało je Msza Święta odprawiona w kościele parafialnym pw. Jezusa Chrystusa Dobrego Pasterza w Sarnowie przez Ks. Proboszcza Andrzeja Ciszewskiego. We Mszy św. uczestniczyli licznie zgromadzeni wierni parafii z Sarnowa, Zespół „Zagłębianki”, Koło Gospodyń Wiejskich z Sarnowa oraz pracownicy Ośrodka Kultury i władze samorządowe naszej gminy.

Część artystyczna Święta Chleba odbyła się popołudniu tego samego dnia na placu przy Ośrodku Kultury w Sarnowie. Otworzyło ją błogosławieństwo chleba dokonane przez Proboszcza Andrzeja Ciszewskiego oraz uroczysty poczęstunek chlebem dokonany przez Zastępcę Wójta Martę Szymiec, Radnych z Sarnowa Małgorzatę Pasek i Aleksandra Jewaka oraz Sołtysa Sarnowa Zofię Musiał. Przed zgromadzonymi uczestnikami Święta zaprezentowały się Zespoły „Zagłębianki” i „Brzękowanie”. Wszyscy goście mieli także okazję spróbować chleba z własnoręcznie



Obchody Święta Chleba zainauguowała Msza Święta w sarnowskim kościele

przygotowanym przez Sarnowskie gospodynie smalcem, wspaniałych ciast – także pieczonych przez Członkinie Zespołu „Zagłębianki” – oraz wielu innych pyszności przygotowanych na tę okazję. Do wieczora trwała też zabawa taneczna. Dla najmłodszych odbył się konkurs plastyczny na który upominki ufundował GOK Gminy Psary.

W tych wspaniałych wydarzeniach udział wzięli m.in. Wójt Gminy Psary Tomasz Sadłoń, Zastępca Wójta Marta

Szymiec, Radni z Sarnowa Małgorzata Pasek i Aleksander Jewak, Sołtys Sarnowa Zofia Musiał z mężem, Dyrektor GOK Anna Nagły, Prezes Akcji Katolickiej Grzegorz Bacia, Sekretarz Związku Kombatanatów RP i Byłych Więźniów Politycznych Józefa Skrzydlak, kierownik biblioteki z Sarnowa Dominka Kołodziejczyk, Maria Dzedzic wieloletni kierownik Ośrodka Kultury, sołtys i radna z Sarnowa. Przybyło także wielu mieszkańców gminy i sołectwa. **GOK.**

TURNIEJ SOŁTYSÓW POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

19 września br. na placu przy remizie OSP w Preczowie odbył się Turniej Sołtysów Powiatu Będzińskiego. W zmaganiach sportowych oraz w konkursie wiedzy o BHP w rolnictwie wzięło udział 21 sołtysów z gmin: Bobrowniki, Mierzęcice, Psary oraz Siewierz.

Wśród zgromadzonych gości na turnieju pojawili się: Wiceminister Gospodarki i Poseł na Sejm RP – Anna Nemś, Posłowie na Sejm RP – Waldemar Andzel, Witold Klepacz, Jarosław Pięta, Senator RP – Zbigniew Meres, Starosta Będziński – Arkadiusz Watoła, Członek Zarządu Powiatu Będzińskiego – Robert Szpinda, Wójt Gminy Mierzęcice – Grzegorz Podlejski, Przewodniczący Rady Gminy Psary – Jacenty Kubica wraz z Radnymi, Wójt Gminy Psary – Tomasz Sadłoń, Zastępca Wójta Gminy Psary – Marta Szymiec, Sekretarz Gminy Psary Mirella Barańska-Sorn, a przede wszystkim sołtysi oraz mieszkańcy gminy Psary.

Na turnieju sołtysi musieli wykazać się nie lada zręcznością. Wśród zadań znalazł się między innymi rzut beretem na odległość czy gumakiem do kosza. Po tych konkurencjach w sali remizy OSP w Preczowie na sołtysów czekał sprawdzian wiadomości z zakresu BHP przeprowadzony przez KRUS. Po



Wójt gminy Psary oraz Radny z Preczowa wraz z sołtysami

konkursach wszyscy zgromadzeni mieli okazję odpocząć, oglądając sztukę pt. „Furie” w wykonaniu słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku z Siewierza oraz występ zespołu „Od... Do...” z Preczowa. Następnie z rąk Wójta Gminy Psary wręczył nagrody zwycięzcom turnieju. W kategorii kobiet I miejsce zajęła Zofia Machura z Leśniaków, II lo-

katę – Kazimiera Machura z Dziewek i III miejsce – Teresa Wieczorek z Podwarpia. W grupie mężczyzn natomiast na najwyższym stopniu podium stanął Marian Sobieraj z Góry Siewierskiej, II miejsce zajął Janusz Kozieł z Brzękowic, a III lokata przypadła Włodzimierzowi Lisowi ze Strzyżowic. **Red.**

ŚWIĘTO PIECZONEGO ZIEMNIAKA

W ciepłe sobotnie popołudnie w Strzyżowicach po raz kolejny odbyło się Święto Pieczonego Ziemniaka. Impreza ta z roku na rok cieszy się coraz większym zainteresowaniem mieszkańców nie tylko sołectwa, ale i całej gminy.

W tym roku na placu przy remizie OSP w Strzyżowicach bawiła się rekordowa ilość mieszkańców. Ciekawy i bogaty program artystyczny przygotowany na tę okazję rozpoczął się od występów przedszkolaków i uczniów z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego ze Strzyżowic, którzy przygotowali interesujący montaż słowno-muzyczny. Po występach Gminny Ośrodek Kultury przygotował dla wszystkich dzieci konkurencje sportowe, z licznymi nagrodami ufundowanymi przez Wójta Gminy Psary. W trakcie sportowych zmagani najmłodszych, na scenie zaprezentowała się Dominika Hamera oraz gminne zespoły śpiewacze: „Strzyżowiczanie”, „Nasz Gródków” oraz „Górzanie”. Dopelnieniem spotkania była degustacja tradycyjnych pieczonek, przy których przygotowaniu pomagały członkinie Kół Gospodyń Wiejskich ze Strzyżowic, a w pieczeniu niezastąpieni okazali się drухowie z tu-



Występ uczniów ze SP Strzyżowice

tejszej jednostki OSP. Imprezę zakończyła wspólna zabawa taneczna.

Tegoroczny festyn licznie odwiedzili zaproszeni goście, wśród których znaleźli się m.in. Wójt Gminy Psary – Tomasz Sadłoń, Sekretarz Gminy Psary

– Mirella Barańska-Sorn, radni – Joanna Kruszevska i Jacek Gwóźdź, Posłowie na Sejm RP – Anna Nemś, Waldemar Andzel, Witold Klepacz oraz Starosta Powiatu Będzińskiego – Arkadiusz Watoła. **Red.**

OBCHODY JUBILEUSZU 65-LECIA JEDNOSTKI OSP PRECZÓW

5 września 2015 r. jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Preczowie obchodziła jubileusz 65-lecia swego istnienia.

Uroczystość odbyła się na nowo wyremontowanym placu przed remizą strażacką w Preczowie. Podczas uroczystości jubileuszu pożegnano stary sztandar jednostki oraz nadano nowy, ufundowany przez Wójta Gminy Psary – Tomasza Sadłonia. Wcześniej sztandar został poświęcony przez Biskupa Diecezji Sosnowieckiej – ks. Grzegorza Kaszaka, podczas wizytacji w preczowskiej parafii.

Na uroczystości obecni byli między innymi strażacy drухowie z rodzinami, mieszkańcy sołectwa oraz przedstawiciele władz państwowych i lokalnych: Senator RP i Wice Prezes Zarządu Głównego i Zarządu Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP – generał brygadier Zbigniew Meres, Posłowie na Sejm RP – Beata Małecko-Libera, Witold Klepacz, Waldemar Andzel, Poseł na Sejm RP IV i V kadencji – Wiesław Jędrusik, Wice Starosta Powiatu Będzińskiego – Emil Bystrowski, Członek Zarządu Powiatu – Robert Szpinda, Wójt Gminy Psary – Tomasz Sadłoń, Przewodniczący Rady Gminy Psary – Jacenty Kubica, Zastępca Komendanta Powiatowo-



Przekazanie sztandaru OSP Preczów podczas jubileuszu

wego Państwowej Straży Pożarnej w Będzinie st. kapitan – Stanisław Sysakiewicz, Skarbnik Gminy Psary – Joanna Przybyłek, Sekretarz Gminy Psary – Mirella Barańska-Sorn, Komendant Gminny OSP w Psarach – Tomasz Kot, Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Gminy Psary – Anna Nagły, Prezes Fundacji „Sportowa Szansa im. Grzegorza Dolniaka” – Barbara Dolniak. Na uroczystości obecni byli również sponsorzy i osoby wspierające jednostkę: Zdzisław Wszół, Mariusz Lachowicz, Lidia i Eugeniusz Kubień, Ewa i Andrzej Bocianowscy, Mieczysław Malinowski oraz Florian Bijak.

Jubileusz był również okazją do uhonorowania drухów strażaków z preczowskiej jednostki. I tak, drух Edward Jakubczyk, najstarszy członek OSP w Preczowie został odznaczony „Honorowym Medalem im. Bolesława Chomicza”. Medalami „Za Zasługi Dla Pożarnictwa” odznaczeni zostali: złotym – dh Wojciech Kamecki, srebrnym – dh Bartłomiej Kamecki, brązowym dh – Paweł Wołczyk, Mariusz Lachowicz i Leszek Piwowarczyk. Odznakę „Strażak Wzorowy” otrzymali: dh Tomasz Nawłoka i dh Piotr Ślusarczyk. Srebrną Odznaką Młodzieżo-

c.d. ze str. 16 „Obchody jubileuszu 65-lecia”
wej Drużyny Pożarniczej uhonorowano:
dh Paulinę Sulik, dh Marlenę Nowak, dh
Klaudię Kościelną, dh Patrycję Sulik, dh
Aleksandrę Dudę, dh Elżbietę Dudę, dh
Justynę Niemczyk, dh Izabelę Nowak, dh
Aleksandrę Rój. Brązową Odznakę Młodej
Drużyny Pożarniczej otrzymali: dh Tomasz
Nawłoka i dh Łukasz Pieczyrak. Czynni
członkowie jednostki wyróżnieni zostali
również odznakami „Za wysługę lat”.

Odnaczeń dokonali: Senator RP i
Wice Prezes Zarządu Głównego i Zarządu
Wojewódzkiego Związku Ochotniczych
Straży Pożarnych RP – generał brygadier
Zbigniew Meres, Zastępca Komendanta
Powiatowego PSP w Będzinie st. kapitan
Stanisław Sysakiewicz oraz Wójt Gminy
Psary i Wice Prezes Zarządu Gminnego
ZOSP RP w Psarach druh

Tomasz Sadłoń.

Uroczystość uświetniła orkiestra dęta
strażaków z Wojkowic Kościelnych pod
kierunkiem Józefa Marczyńskiego. Po
krótkich przemówieniach i złożonych
życzeniach przez przedstawicieli władz,
goście oraz obecni druhowie udali się na
poczęstunek do wyremontowanej remizy
OSP w Preczowie.

Druhowie z OSP Preczów pragną podziękować
wszystkim wspierającym jednostkę, a w
szczególności Państwu: Urszuli i Kazimierzowi
Kupczak, Danucie i Zdzisławowi Wszoła, Annie i
Mariuszowi Lachowicz, Barbarze i Andrzejowi
Malcherek, Lidii i Eugeniuszowi Kubień, Małgorzacie
i Krzysztofowi Pelc, Karolinie i Przemysławowi
Gruda, Urszuli i Krzysztofowi Wortolec, Violetcie
i Robertowi Malinowskiemu, Ewie i Włodzimierzowi
Sieleńczyk, Anecie i Bartłomiejowi Sidor-



Nadanie odznaki
druhowi Edwardowi Jakubczykowi

czyk, Justynie i Maciejowi Bochniak, Ewie
i Andrzejowi Bocianowskiemu oraz Panom:
Marcinowi Fryszackiemu, Mieczysławowi
Malinowskiemu i Florianowi Bijakowi.

Red.

O SYTUACJI I ZMIANACH W OSP Z GEN. ZBIGNIEWEM MERESEM

Przy okazji jubileuszu 65-lecia
jednostki OSP w Preczowie, redakcja
naszej gazety poprosiła o krótki
wywiad obecnego na spotkaniu
zwierzchnika strażaków ochotników,
generała Zbigniewa Meresa – Wiceprezesa
Zarządu Głównego Związku Ochotniczych
Straży Pożarnych RP, Prezesa Zarządu
Oddziału Wojewódzkiego tegoż związku
i jednocześnie Senatora RP.

Głos Gminy Psary: Jubileusze jednostek
OSP są nie tylko okolicznościowym
spotkaniem, ale także znakomitą okazją
do prezentacji coraz lepszego wyposażenia
strażaków i ich zmodernizowanych remiz.
Jeszcze niedawno wydawało się, że jednostki
OSP trzeba będzie zamykać, a tu najwidoczniej
nastąpiło ich odrodzenie.

Gen. Zbigniew Meres: Rzeczywiście,
nigdy wcześniej jednostki OSP nie
prezentowały się tak dobrze jak teraz.
Poprawiło się zarówno ich wyposażenie,
infrastruktura oraz sposób działania. To
wszystko wymagało ciężkiej pracy, ale
wysiłek się opłacił. W stosunkowo krótkim
czasie, bo zaledwie jednej, pięcioletniej
kadencji Zarządu Wojewódzkiego OSP,
znacząco zwiększyliśmy liczbę przekazywanych
nowych wozów bojowych, nowego sprzętu
ratowniczo-gaśniczego oraz wyposażenia
poprawiającego bezpieczeństwo druhowo-
strażaków ochotników. Środki przekazane
w ramach dotacji z budżetu państwa dla
OSP z naszego województwa wzrosły z
poziomu niecałych 3 mln zł w 2008 r. do
ok. 12 milionów zł

w roku bieżącym. Dzięki tym środkom
pomogliśmy w remontach aż 211 strażnic
OSP. Remizy nie przypominają już zaniedbanych
czy zrujnowanych budynków. W większości
są to nowoczesne obiekty przystosowane do
ważnych zadań.

GGP: A co ze sprzętem? Przecież jeszcze
kilka lat temu strażacy wykorzystywali
głównie mocno wyeksploatowane pojazdy...

ZM: To też się zmieniło. Każdego roku
stan i liczba wozów bojowych się poprawia.
Znacząco wzrosły bowiem dotacje do
zakupów i skarosowania. To dzięki tym
środkom w ciągu kilku minionych lat
strażnice otrzymały ponad 200 nowych
wozów bojowych. Do tego trzeba dodać
samochody przekazane do OSP z zasobów
Państwowej Straży Pożarnej. Poprawiło się
także wyposażenie w niezwykle potrzebny
w akcjach pozostały sprzęt gaśniczy. Warto
też wspomnieć, że na 951 jednostek aż
należy do krajowego systemu ratowniczo-
gaśniczego. To wszystko składa się na
nowy wizerunek i nową wartość jednostek
OSP. Chociaż nie można zapominać o tym,
że w wielu strażnicach nadal wykorzystywane
są samochody wyprodukowane przed
ponad 30 laty. To dla nas wyzwanie do
działania na kolejne lata.

GGP: Ale ochotnicze straże pożarne to
przecież nie tylko akcje ratownicze. Wiele
remiz pełni także rolę kulturotwórczą
czy integrującą.

ZM: Zgadza się, strażacy OSP przede
wszystkim udzielają pomocy w rozmaitych
katastrofach i sytuacjach zagrożenia,

ale nie tylko. Na terenie naszego województwa
działa 101 orkiestr OSP. Jest to prężny,
bardzo szeroki, prospołeczny i artystyczny
ruch. Organizujemy przeglądy orkiestr dętych
i zespołów artystycznych OSP. Mamy też
olbrzymie osiągnięcia w działalności
kulturalno-wychowawczej. Takim ważnym
przedsięwzięciem przy-



Gen. Zbigniew Meres

ciągającym do nas dzieci i młodzież jest
Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej
„Młodzież zapobiega pożarom”. Ponadto
wspólnie ze Śląską Komendą Wojewódzką
PSP organizujemy obozy szkoleniowo-
wypoczynkowe dla członków Młodzieżowych
Drużyn Pożarniczych. Trudno też sobie
wyobrazić wiele uroczystości religijnych
czy patriotycznych bez strażackich
druhowo. Jesteśmy częścią polskiego
społeczeństwa i staramy się mu służyć na
wiele sposobów.

GGP: Dziękujemy za rozmowę.

NOWE ZAJĘCIA DLA DOROSŁYCH w GOKu

GOK Gminy Psary serdecznie zaprasza osoby dorosłe do zapisów na zajęcia z rękodziela artystycznego oraz zajęcia ruchowe GRUPA NORDIC WALKING. Zainteresowanych prosimy o kontakt z GOK w Gródkowie, pod numerem 32/267-22-59. Szczegółowy harmonogram dni i godzin zajęć zostanie podany do wiadomości w momencie uzbierania się grupy. Zajęcia prowadzone będą odpłatnie raz w tygodniu w godzinach popołudniowych.



Wójt Gminy Psary
GOK Gminy Psary
oraz Probosz Parafii NMP w Strzyżowicach
serdecznie zapraszają na

KONCERT LAUREATÓW I PRZEGLĄDU PIOSENKI RELIGIJNEJ Gródków 2015,

który odbędzie się

25 października 2015 r.

o godz. 15.00.

w Kościele pw. NMP Królowej Świata
w Strzyżowicach
ul.1 Maja 57, Strzyżowice.

Koncert połączony będzie
z wręczeniem nagród laureatom przeglądu.
Wstęp wolny. Zapraszamy.



orange GYM

SIŁOWNIA
NOWOCZESNY, PROFESJONALNY SPRZĘT
TRENER PERSONALNY
PORADY DIETETYKA

SALA FITNESS
WYKALIFIKOWANI INSTRUKTORZY
ZUMBA
ZUMBA KIDS
PILATES
JOGA
BRZUCHOMANIA
BODY BALL
TBC
HIP HOP
TANIEC TOWARZYSKI

INFORMACJE & ZAPISY:
RECEPCJA: ROGOŹNIK,
UL. KOŚCIUSZKI 229A
TELEFON: 693 016 331
E-MAIL: INFO@ORANGE-GYM.PL
WWW.ORANGE-GYM.PL

f / ORANGEGYMROGOZNIK

DLA MIESZKAŃCÓW GMINY PSARY 10% ZNIŻKI NA KARNETY NA SIŁOWNIĘ W PAŹDZIERNIKU

ZASADY PARKOWANIA NA CHODNIKACH

W związku z licznymi interwencjami mieszkańców gminy, związanymi z niewłaściwym parkowaniem samochodów, przypominamy najważniejsze zasady dotyczące tej kwestii, obowiązujące w ruchu drogowym.

Przypominamy, że całym pojazdem na chodniku mogą parkować wyłącznie samochody osobowe, motocykle, motorowery i rowery. Dwoma kołami także większe pojazdy, pod warunkiem, że ich dopuszczalna masa całkowita nie przekracza 2,5 tony. Pamiętajmy, że pozostawiając samochód zaparkowany na chodniku musimy: zachować odległość od przejścia dla pieszych minimum 10 m, dostosować się do znaków informujących o zakazach zatrzymywania i postoju wyrażone znakami drogowymi, które obowiązują na całej drodze, a więc też na poboczu i chodniku, pozostawić wolne miejsce dla pieszych, które musi wynosić minimum 1,5 m., zwrócić szczególną uwagę, czy nasz pojazd nie zastawia bramy i wyjazdu z posesji, uwzględnić położenie słupków przystanków autobusowych, gdyż pojazd może być zaparkowany minimum 15 m od takiego słupka, zwrócić uwagę na znaki drogowe informacyjne, które mogą wskazywać wymagany sposób ustawienia pojazdu względem jezdni i chodnika.

Prosimy pamiętać o tym, że pozostawiając pojazd zaparkowany na chodniku w niewłaściwy sposób, narażamy pieszych na poważne niebezpieczeństwo! W takich sytuacjach osoby korzystające z chodnika zmuszane są bardzo często do nagłego zejścia na jezdnię w celu ominięcia niechłujnie zaparkowanego pojazdu. Dlatego – dla dobra nas wszystkich – starajmy się pozostawiać nasze pojazdy uwzględniając w/w przepisy, np. stawiając samochody na szerokich poboczach bądź parkując na terenie posesji.

WRĘCZONO PUCHARY W SPORTOWYM TURNIEJU MIAST I GMIN

W dniu 17 września w jednej z sal reprezentacyjnych Sejmu Śląskiego w Katowicach odbyło się uroczyste wręczenie pucharów dla gmin, które zajęły czołowe miejsca w województwie śląskim w „Sportowym Turnieju Miast i Gmin Województwa Śląskiego 2015”.

Turniej odbywał się w tym roku od 26 maja do 1 czerwca br. uczestniczyły 23 gminy z województwa śląskiego, a gmina Psary zajęła w swojej kategorii III miejsce w województwie śląskim. Plasując się na podium tuż za gminą Strumień oraz Siewierz. Był to już czwarty raz kiedy nasza gmina stanęła na podium.

Pamiątkowy puchar za zajęcie III miejsca w woj. śląskim odebrał Wójt Tomasz Sadłoń. Gmina Psary zrealizowała już również swoją nagrodę, w

postaci zakupu sprzętu sportowego w kwocie 3000 zł, z którego będą mogły korzystać dzieci oraz młodzież.

Przypomnijmy, że w tegorocznej edycji Turnieju przeprowadzonej w gminie Psary przez 7 dni odbyło się aż 110 różnorodnych imprez sportowych, w których łączna liczba startujących wyniosła 6293. W organizację przedsięwzięcia zaangażowało się 52 wolontariuszy, których praca okazała się bezcenna. **Red.**



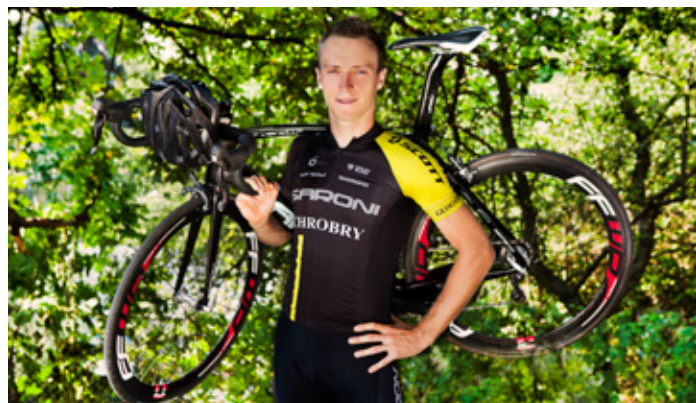
Wójt Tomasz Sadłoń z pamiątkowym pucharem i dyplomem dla gminy

UDANY ROK DLA SPORTOWCÓW Z GMINY PSARY

Tegoroczny sezon sportowy obfituje w sukcesy naszych rodzimych sportowców. Angelika Wątor, Monika Szczęsny oraz Mateusz Grabis w tym roku pokazali na co ich stać i nie ukrywają, że mają apetyt na więcej, dlatego walczą o zrealizowanie swoich kolejnych sportowych marzeń.

Ogromny sukces odniosła w tym roku Angelika Wątor – szabliska z Preczowa, która w czerwcu zdobyła złoty medal na Igrzyskach Europejskich w Baku 2015 r. Dodatkowo w tym roku wywalczyła trzecie miejsce na Mistrzostwach Europy Młodzieży we włoskiej Vicenzie, Mistrzostwo Polski Młodzieży oraz drugie miejsce na Mistrzostwach Polski Seniorów w Warszawie.

Nie mniejsze uznanie zdobyła w tym sezonie również Monika Szczęsna. Ta lekkoatletka z Sarnowa w lipcu wywalczyła I miejsce Mistrzostw Świata Studentów na Uniwersjadzie w Korei Południowej w sztafecie 4x400m, III miejsce w sztafecie mieszanej podczas Mistrzostw Świata Sztafet rozgrywanych na Bahamach, a wiosną wspinała III miejsce na Halowych Mistrzostwach Europy w Pradze w sztafecie 4x400m. Jest też aktualną Mistrzynią Polski w sztafecie 4x200m.



Mateusz Grabis - Wicemistrz Polski w kol. szosowym U-23



Monika Szczęsna - triumfatorka Uniwersjady w Korei

Dużym osiągnięciem sportowym było także wywalczone przez Mateusza Grabisa drugie miejsce na Mistrzostwach Polski w kolarstwie szosowym w Sobótce. Kolarz w tym roku zdobył również pierwsze miejsca w Pucharze Polski w kolarstwie szosowym w Głogowie oraz w wyścigu szosowym „Cyklo Gdynia”, a także trzecie miejsce w kryterium ulicznym o Memoriał Stanisława Królaka w Warszawie. Mateusz odniósł powyższe sukcesy startując w kategorii U-23.

Z młodymi sportowcami u schyłku sezonu spotkał się Wójt Gminy Psary Tomasz Sadłoń, który pogratulował im osobiście osiągnięć oraz przekazał swoje wsparcie. Podczas spotkań Angelika, Monika oraz Mateusz mieli okazję podzielić się emocjami, jakie towarzyszyły im podczas walki o podium, oraz opowiedzieli o swoich planach na najbliższą przyszłość. **Red.**

GŁOS GMINY PSARY

Milena Sobieraj (redaktor naczelna, skład)

Rafał Paradowski (redakcja, skład, korekta)

promocja@psary.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów, korekty, edycji nadesłanych materiałów, a także do publikacji materiałów w dogodnym dla redakcji czasie i kolejności.

Wydawca: Urząd Gminy Psary,

ul. Malinowicka 4

42-512 Psary

tel. 32 29 44 920

fax. 32 29 44 01

www.psary.pl

urzad@psary.pl

Druk: Drukarnia Top Druk Łomża

Nakład: 2800 egz.

Dane kontaktowe:

Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Dolna 1, 42 - 504 Dąbie,

tel. 32 360 16 70

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

ul. Malinowicka 2, 42 - 512 Psary

tel. 32 267 22 71

NUMER ALARMOWY - 112

Pogotowie - 997 Policja - 997 Straż Pożarna- 998

Pogotowie energetyczne 991

GINNNE DOŻYŃKI 2015

13 września na stadionie LKS Iskra Psary odbyły się tradycyjne dożynki gminne, które w tym roku, dzięki licznie przygotowanym atrakcjom zgromadziły rekordową ilość mieszkańców.

Mieszkańcy gminy Psary oraz organizatorzy włożyli ogrom pracy i serca w przygotowanie imprezy. Mszę Świętą odprawił Ksiądz Biskup Diecezji Sosnowieckiej – Grzegorz Kaszak, a koncelebrowali ją: Kanclerz Kurii Diecezji Sosnowieckiej – ksiądz Mariusz Karaś, Dziekan Dekanatu II św. Jana Pawła II w Będzinie – ksiądz Grzegorz Rozpończyk, Proboszcz Parafii św. Piotra i Pawła w Psarach – ksiądz Jan Piekarski. Podczas mszy św. Ksiądz Biskup poświęcił piękne wieńce dożynkowe, które zostały przygotowane przez Koła Gospodyń Wiejskich Gminy Psary.

Wśród licznie przybyłych gości dożynkowych znaleźli się między innymi: Wiceminister Zdrowia i Poseł na Sejm RP – Beata Małecka-Libera, Wiceminister Gospodarki i Poseł na Sejm RP – Anna Nemś, Posłowie na Sejm RP – Waldemar Andzel, Witold Klepacz, Jarosław Pięta, Senator RP – Zbigniew Meres, Wicemarszałek Województwa Śląskiego – Stanisław Dąbrowa, Starosta Będziński – Arkadiusz Watoła, Członek Zarządu Powiatu Będzińskiego – Robert Szpinada, Radni Powiatu Będzińskiego, Pełnomocnik Prezydenta Będzina – Sebastian Szaleniec, Burmistrz Miasta i Gminy Sie-



Wójt Tomasz Sadłoń podczas częstowania dożynkowym chlebem



Licznie zgromadzeni na Gminnych Dożynkach goście



Występ zespołu „Górzanie”

wierz – Zdzisław Banaś, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Siewierzu – Barbara Bochenek, Przewodniczący Rady Gminy Psary – Jacenty Kubica wraz z Radnymi, Naczelnik Urzędu Skarbowego w Będzinie – Małgorzata Waluda, Dyrektora PZ ZOZ w Będzinie – Jacek Kołacz, Dyrektor Biura Powiatowego ARiMR – Anna Potwardowska, Dyrektorzy i Kierownicy jednostek organizacyjnych gminy, Sołtyś, Prezesi jednostek OSP, Prezesi Kół Gospodyń Wiejskich, Prezesi Klubów Sportowych, Prezesi i przedstawiciele związków, stowarzyszeń i organizacji

pozarządowych, reprezentanci lokalnych przedsiębiorstw oraz, przede wszystkim, mieszkańcy gminy Psary.

Występy artystyczne rozpoczął tradycyjny obrzęd dożynkowy w wykonaniu Zespołu Śpiewaczego „Dąbie” oraz Starostów Dożynek – Państwa Zenona i Ryszarda Będkowskich. Po tej części uroczystości Wójt Tomasz Sadłoń w swoim przemówieniu podziękował za trud rolników oraz podsumował roczną pracę samorządu gminy. Święto Plonów było także doskonałą okazją do wręczenia Brązowej Odznaki za Zasługi dla Sportu Mirosławowi Marcińcowi. Po części oficjalnej dożynek rozpoczął się bogaty program artystyczny, a na scenie pojawili się kolejno: dziecięcy zespół folklorystyczny ze Szkoły Podstawowej w Dąbiu, dwie wokalistki z psarskiego gimnazjum – Wiktoria Rozmus i Weronika Harasimiuk oraz Zespoły Śpiewacze – Zagłębianki, Strzyżowiczanie, Brzękowanie, Górzanie, Nasz Gródków, Tęcza oraz OD...DO...

Po występach artystów z gminy Psary na scenie pojawił się energetyczny duet Karina i Albano, który rozgrzał publiczność do czerwoności we włoskich

rytmach. Emocje sięgnęły zenitu, gdy na scenie ukazała się gwiazda wieczoru – zespół Baciary, którego występ oglądała rekordowa publiczność. Po przeszło godzinny koncert i bisach, tradycyjnie dożynki zakończył pokaz sztucznych ogni.

Podczas tegorocznego święta plonów wsparcia finansowego oraz materialnego udzielił: Bank Spółdzielczy, PPD Tartak Gródków, Transbud Wulkan Zdzisław Wszola, Bogdan i Aleksandra Oliwa, Marzena i Mariusz Kawiorscy, Piekarnia Ziarenko, Zenon i Ryszarda Będkowsky, Zajazd Zielony Gościniec. **Red.**



Występ zespołu „Baciary”